

Le Facile à lire et à comprendre (FALC)

1^{er} degré + 2nd degré

Adapter le langage écrit et oral

Vignette



Description

Le FALC est une version simplifiée d'un texte qui permet d'être compris notamment par des personnes avec dyslexie, malvoyantes, étrangères maîtrisant mal une langue, illettrées ou âgées, en un mot, tous ceux pour qui la compréhension est un obstacle.

Pour en savoir plus

Pourquoi ?

Depuis 2009, le concept européen de FALC repose sur la volonté de réduire la fracture sociale.

Pour proposer des textes adaptés à la compréhension des élèves, le FALC est une écriture qui utilise des critères bien précis de syntaxe, de mise en page, de taille de caractères. Il associe judicieusement des illustrations pour faciliter la compréhension, la création d'images mentales.

Quelles règles respecter?

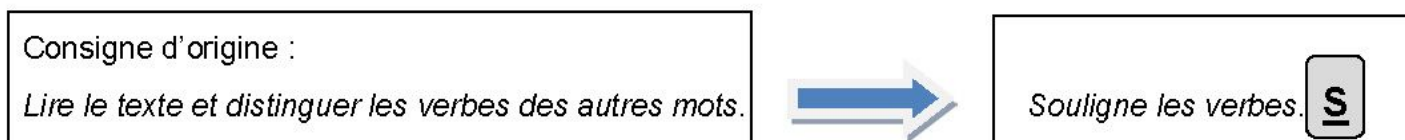
L'ensemble des règles est décrit dans [ce document dont la version française est éditée par l'Unapei](#).

5 grandes règles à respecter pour démarrer :

- utiliser des mots d'usage courant ;
- faire des phrases courtes ;
- essayer d'associer un pictogramme au texte ;
- clarifier la mise en page : typographies simples, lettres en minuscule, contrastes de couleur... ;
- aller au message essentiel.

Comment ?

Une consigne transposée en FALC



L'image est une image textuelle avec, de gauche à droite, un cadre où il est inscrit: «Consigne d'origine: Lire le texte et distinguer les verbes des autres mots.» et une flèche pointant vers un autre cadre où il est inscrit: «Souligne les verbes.»

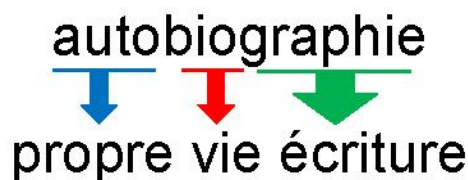
Un exemple de synthèse sur la notion d'autobiographie en français en classe de 3^e

Document ordinaire

L'autobiographie est le récit qu'une personne fait de sa propre vie, en expliquant les événements qui ont marqué sa personnalité. L'auteur est à la fois le narrateur et le personnage principal. L'enfance et l'adolescence constituent souvent le point de départ des autobiographies, la mémoire sélectionne des souvenirs que l'écriture transforme en épisodes révélateurs des sentiments de l'auteur.

Le narrateur adulte qui rapporte ses souvenirs à la 1^{re} personne peut commencer son récit en exprimant au présent d'énonciation ses sentiments et les raisons qui l'ont poussé à écrire, on parle alors de pacte autobiographique.

Document en FALC



L'image est une image textuelle. Décomposition du mot «autobiographie» : auto (flèche bleue) propre ; bio (flèche rouge) vie ; graphie (flèche verte) écriture.

L'autobiographie est l'écriture de sa propre vie.

Le récit commence par l'enfance.

L'auteur utilise sa mémoire pour se souvenir.

L'auteur présente ses sentiments.

L'auteur explique ce qu'il pense de sa vie.

L'auteur dit « Je ».

L'auteur dit la vérité : ça s'appelle le pacte autobiographique.

Des albums et des livres en FALC

Les éditeurs sont de plus en plus nombreux à proposer des ressources en FALC, par exemple :

- un exemple de [livre jeunesse en FALC](#) : Magali Beaufort, Véronique de Zan *et al.*, *Malo dit non !*, Lagny-sur-Marne, association Handmirable, 2016 ;
- un [roman illustré pour les jeunes](#) : Emmanuelle Kohl, *Les Aventures de Manon et Lucas*, Rueil-Malmaison, association Faleac, 2014.